

Welcome to Astotin Lake Campground

Please help us keep national park campgrounds enjoyable places to stay. To maintain these natural surroundings for others to enjoy, we ask for your co-operation on the following items:

- The campground is patrolled.
- Liquor is permitted only in registered campsites, with the exception of long weekends when liquor bans are in effect.
- Be considerate of your neighbours and keep noise to a minimum at all times. Enforced quiet hours are 11:00 p.m. to 7:00 a.m.
- Generator operation hours are 9:00 – 11:00 a.m. and 5:00 – 7:00 p.m.
- Only registered campers are allowed in the campground after 11:00 p.m.
- It is unlawful to harass, feed, or entice wildlife with food, or to remove or deface any natural feature. Please do not remove branches from trees or pick wildflowers or mushrooms.
- Keep vehicles and camp equipment within the designated campsite. The undergrowth in this campground cannot sustain heavy use, so please stay on footpaths and roadways.
- Only one vehicle is permitted per site. Guests of registered campers and any additional vehicles should be parked in the main parking lot.
- Wild animals, even small ones, can be dangerous and are attracted by food smells. Care in handling and storing food is a good way to prevent unwelcome visitors. Avoid cooking inside tents or tent trailers, and always store food supplies (including coolers) in the car trunk when they are not required to prepare or consume meals.
- Place garbage in the receptacles provided. Do not keep garbage at your campsite overnight where wildlife will be attracted to it. Recycling bins are located by the washroom buildings.
- Dispose of black water at the sani-station.
- Washrooms are not to be used for laundry or dishes, or for sleeping.
- Pets must be on a leash at all times and are not permitted in kitchen shelters or washrooms.
- Check out and registration time is 11:00 a.m. The maximum length of stay in campgrounds is 21 days unless otherwise posted.
- **At the discretion of park personnel, a camping permit may be revoked when a camper or a member of the camping group is found in violation of the park regulations.**

Contacting Assistance

For information on activities and services in the park call 780-922-5790. For after hours complaints or assistance call the 24 hour line at 1-877-852-3100. In the event of an emergency call 911. A payphone is at the washrooms in the beach parking lot.

General Information

Information on the park's interpretive programs and special events is available at the Campground Office and on information bulletin boards in the park. Learning about the natural history of this area is an interesting way to spend your time here. We invite you to attend.

Campsites are reservable. Please do not occupy a "reserved" site unless directed to do so by a Parks Canada staff member. To reserve a site, call 1-877-RESERVE.

Bienvenue au Camping de lac Astotin

Nous voulons assurer que les terrains de camping des parcs nationaux restent agréables pour tout le monde. Nous demandons votre collaboration sur les points suivants :

- Des gardes patrouillent le terrain de camping.
- L'alcool n'est permis que dans les emplacements spécifiques, sauf lors des fins de semaine de congé où l'alcool est interdit.
- Soyez prévenant et discret envers vos voisins. Ne faites pas de bruit entre 23h et 7h.
- Les générateurs peuvent seulement être utilisés de 9h à 11h et de 17h à 19h.
- Seuls les campeurs inscrits doivent se trouver aux emplacements après 23h.
- Il est illégal de harceler, attirer ou nourrir les animaux sauvages ou d'enlever ou endommager les objets naturels. Ne cassez pas de branches et ne cueillez pas de fleurs, ni de champignons.
- Gardez votre véhicule et votre équipement à l'intérieur de l'emplacement. Demeurez sur les sentiers et les routes car le sous-bois du terrain ne peut pas résister à un usage abusif.
- On peut garer qu'un seul véhicule par emplacement. Tous les autres doivent être placés au stationnement principal.
- Les animaux sauvages, même les petits, peuvent être dangereux. Comme ils sont attirés par les odeurs de nourriture, il faut être soigneux en entreposant les provisions et ne pas cuisiner dans les tentes et tentes-roulottes. Les provisions, y compris les glacières portatives, doivent être entreposées dans le coffre de la voiture, sauf à l'heure des repas.
- Il faut placer les déchets dans les poubelles. Ne gardez pas de déchets à votre emplacement pendant la nuit, car les odeurs pourraient attirer les animaux. Les bacs de recyclage sont à côté des toilettes.
- Jetez l'eau salée à la station sanitaire.
- Les toilettes ne doivent pas être utilisées pour la vaisselle ou la lessive, ni pour y dormir.
- Les animaux domestiques doivent être en laisse en tout temps et sont interdits dans les abris-cuisine et les toilettes.
- Il faut quitter les lieux ou s'enregistrer de nouveau avant 11h. Le séjour maximum est de 21 jours, à moins d'avis contraire.
- **Le personnel du parc a le pouvoir de retirer un permis de camping si un campeur, ou un membre d'un groupe de campeurs, ne respecte pas les règlements.**

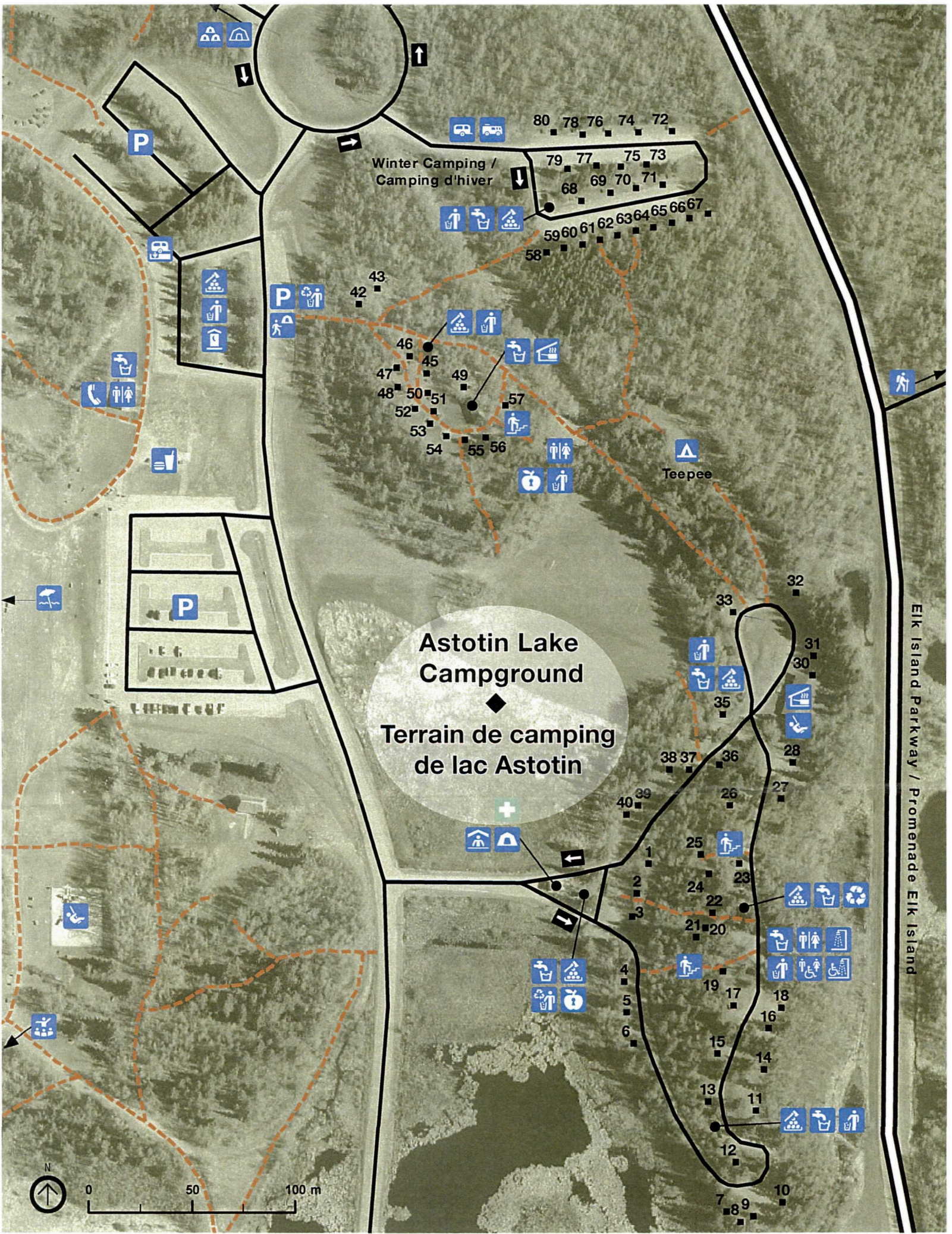
Numéros utiles

Pour de l'information sur les activités possibles et les services offerts, il faut appeler le 780-922-5790. Pour formuler des plaintes en dehors des heures ouvrables, ou pour l'assistance appeler la ligne d'urgence au 1-877-852-3100, qui est toujours ouvert. En cas d'urgence composer le 911. Un téléphone public est aux toilettes près du stationnement de plage.

Renseignements généraux

Des informations sur les programmes d'interprétation et les événements spéciaux sont offerts au bureau du camping et sur les babillards. Votre séjour sera plus intéressant si vous participez aux différentes activités ou si vous vous renseignez sur l'histoire naturelle de la région.

Le camping peut être réservé. Ne prenez pas un emplacement réservé sauf sur instruction d'un employé. Pour réserver, composez le 1-877-RESERVE.



Legend / Légende

- | | | | |
|----------------------------|---|--|--|
| ■ Campsite / Emplacement | Beach / Plage | Group Camping / Camping collectif | Kitchen Shelter / Abri-cuisine |
| --- Trail / Sentier | Trail / Sentier | RV Camping / Camping VR | Waste Disposal / Élimination des déchets |
| — Road / Chemin | Stairs / Escaliers | Trailer Camping / Camping de caravane | Waste Disposal / Recycle / Élimination des déchets / Recyclage |
| == Parkway / Promenade | Playground / Terrain de jeu | Dumping Station / Station de vidange | Shower / Douche |
| ➡ One Way / Sens unique | Snack Bar / Casse-croûte | Overflow Camping / Camping de débordement | Washroom / Toilette |
| First Aid / Premiers soins | Astotin Interpretive Centre / Centre d'interprétation Astotin | Walk-in Camping / Camping d'accès piétonnier | Outhouse / Toilette sèche |
| Kiosk / Kiosque | Camping / Camping | Firewood / Bois à brûler | Accessible Shower / Douche d'accès facile |
| Telephone / Téléphone | Teepee Camping / Camping tipi | Drinking Water / Eau Potable | Accessible Washroom / Toilette d'accès facile |
| Parking / Stationnement | | | |